

	les avances bancaires à court terme	όδικοι αξόνες
	short-term bank loans	44 baisse πτώση
β.	βραχυπρόθεσμες τραπεζικές προκαταβολές	provoquer une baisse de la production globale
	les avances des banques centrales	overall production has been declining
	loans by the central banks	πρόκληση πτώσης τῆς συνολικῆς παραγωγῆς
γ.	προκαταβολές ἀπὸ κεντρικὲς τράπεζες	45 balance ισοζύγιο
	le taux des avances sur titres	la balance de base (biens et services + mouvements des capitaux à long terme)
	rate for advances against securities	basic balance
δ.	ποσοστὸ προκαταβολῶν ἔναντι ἀξιογράφων	a. βασικὸ ισοζύγιο
41	avantage πλεονέκτημα, ὕφελος l'élimination des avantages artificiels elimination of artificial advantages	la balance des capitaux
	α. ἐξάλειψη τῶν νεχνητῶν πλεονεκτημάτων	capital balance
	les avantages fiscaux	β. ισοζύγιο κεφαλαιών
	tax advantages	la balance commerciale
β.	φορολογικὰ πλεονεκτήματα ἢ ὕφέλη	trade balance
	les avantages en nature	γ. ἐμπορικὸ ισοζύγιο
	benefits in kind	la balance commerciale de la Communauté (fob/fob)
γ.	ὕφέλη σὲ εἶδος	Community's trade balance (fob/fob)
42	avion ἀεροσκάφος la construction de grands avion de transport civil construction of large civil aircraft	δ. ἐμπορικὸ ισοζύγιο τῆς Κοινότητας
	κατασκευὴ μεγάλων ἀεροσκαφῶν	la détérioration de la balance commerciale
	πολιτικῆς ἀεροπορίας	deterioration in the trade balance
ε.	ἐπιδείνωση τοῦ ἐμπορικοῦ ισοζυγίου	ε. ἐπιδείνωση τοῦ ἐμπορικοῦ ισοζυγίου
	l'équilibre de la balance commerciale	l'équilibre de la balance commerciale
		equilibrium of the trade balance
στ.	ἰσορροπία τοῦ ἐμπορικοῦ ισοζυγίου	στ. ισορροπία τοῦ ἐμπορικοῦ ισοζυγίου
		le solde excédentaire de la balance commerciale
		surplus in the trade account/balance
ζ.	πλεόνασμα τοῦ ἐμπορικοῦ ισοζυγίου	ζ. πλεόνασμα τοῦ ἐμπορικοῦ ισοζυγίου

